

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Dumineca. Foi'a, cindu conecdu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anul XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'sa timbrala a 30 cr. de făcere publicare.

Nr. 30.

Brasovu 30|18 Aprilie

1870.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Brasovu 28 Aprilie 1870.

In septeman'a luminata, in primele dile dupa inviarea luminei, a adeverului si a dreptatii, candu ne adresam unii catra altii cu „Christosu a inviatu“, indata dupa respunsulu „adeveratu, ca a inviatu“, ne vine a ne mai intrebá, óre candu va invia adeverulu si dreptatea si in politica in fapta si in viéti'a sociale, in care unele popóre, care tienu mai vertosu la adeveru si dreptate astépta cu atata sete, cá se le sosesc si pascele politice, cá ceea ce dicu cu cuventulu despre inviarea adeverului si a dreptatii si despre triumful loru, se védia, ca se intembla si in fapta. — Pascele natiunei nostra cele politice se astépta, spre a poté serbá sosirea adeverului si a dreptatei, si déca aceste se voru pune si pe cruce de catra fariseii politici, ele odata totu voru resarí din móre in viéti'a, déca vomu sierbi culturei si luminei, si atunci vomu serbá cu dilele cele luminate si cele politice, déca vomu conservá paladiulu culturei si alu luminei in templulu destinat la totu feliulu de sacrificia pentru binele natiunei nostra, pentru a carui inviare si viéti'a ar' trebuí indreptata tota resolutiunea, tota activitatea si tota incordarea nostra intr'o concordia exemplaria si neturburata. —

— Publicaramu in Nr. trecutu, ca intre deputatii romani dela diet'a Ungariei si intre inteligenția romana din Ungaria si Transilvania incaus'a autonomiei Transilvaniei si a drepturilor politico-nationali se afla o intielegere perfecta; asia e, se intielege, ca cu scopu de a lucra pentru midiulocirea unei diete in Transilvania, care in cointielegere cu diet'a Ungariei se pota regulá definitiv legatur'a de dreptu publicu intre aceste tieri; a lucra pentru recunoscerea si ascurarea prin lege a egalitatii politice nationale si de limba, ceea ce se cuprinde si in votulu minoritatii natiunei romane dela ultim'a dieta din Clusiu, cá pretensiune a natiunei romane, care s'a manifestatu si se manifestéza pana astazi prin dovd'a faptică nu numai a pronunciamantului, ci si a decisiunei din Mercurea etc. Numai succesu fericitu din lupta!

Cá unu resultatu alu acestoru dorintie se considera in parte si proiectulu celu nou de lege pentru nationalitati, pe care l'au intrunitu deputatii nationali din diet'a Ungariei, adica romanii, serbii si fractiunea stangei extreme, care tocma cercula acuma prin diurnale imprumutatu din „Correspondance slave“, diurnalul francesu din Prag'a, care proiectu e a se propune spre desbatere si aprobaro in parlamentulu Ungariei, cá unulu ce cu o egalitate deplina politica nationale si de limba ar' multiumi tota nationalitatile Ungariei. Proiectulu e basatu pe majoritatea numerica a poporului asia dupa cum lu publica „Corresp. slave“.

Diurnalele maghiare publica de arondulu acestu proiectu; „Hon“ si „Pester Lloyd“ fara observatiuni, „Reforma“ ince lu numesce unu ce de natura babilonica, ér' „Ellenor“ nu crede, ca se va primi vreodata de catra diet'a Ungariei.

„Pesti Napló“ merge mai de parte, elu nu crede, ca unu proiectu de lege cá acesta se va si propune in dieta in form'a publicata de „Corresp. slave“, fiinduca intre ambe cluburile inca nu a ur-

matu o asemenea invoiela. Oserbáza mai incolo, cá unu ce caracteristicu, cumca s'a publicatu tocma acum, candu momentulu de facia alu confusiunei, ce domina in provinciele austriace, se pare a se folosi pentru realisarea acestui programu. — Mai incolo dice „P. N.“, ca Ungaria cunoscce parola regimului de acum austriacu, care e: invoiela onofica, si cu töte ca modalitatile acestei invoieli inca nu suntu precise, totusi Ungaria nutresce incredere in cabinetulu Potocki si lu va sprijini, numai se impace nationalitatile de qincolo si caus'a loru, fara frica de diavolulu federalismului, care i se depinge pe pareti necontentitu, cá o mustra de sprietura. Déca centralistii austriaci tragă luarea aminte a Ungariei la periculele, cari s'ar poté nasce pentru starea ei interna din er'a cea noua austriaca, apoi „Napló“ ii róga, cá se-si mature numai la usi'a loru fara a se ingrigi de Ungaria, care in totu casulu va scí singura aduce ordinea necesaria in caus'a sa.

Deputatilor nationalitatilor inse, despre cari i se pare lui „P. N.“, ca credu, cumca drumulu celu dreptu spre imprimirea dorintielorloru merge prin Prag'a, Bucuresci, Belgradu, Petersburg, le face oserbare, ca se afia poté unu altu drumu mai securu, acela adica, care se documenteze tierei, cumca folosele garantate nationalitatilor suntu totu-unadata si folosele tierei. Calea aceasta inse nu e calea aceea, pe care au pornitul nationalitatile si pe care inca totu ambla fara a inceta. s. a.

Acésta vorba plina de artigu si inganfare a organului partitei deákiane descredita si mai tare inaintea nationalitatilor töte intentiunile partitei a-cestiea, care tocma singura e caus'a tuturor in cardariloru, ce le scotu pe tapetu nationalitatile spre a-si elupta cu tota lealitatea dreptele loru dorintie, fiinduca ea partit'a deákiana a respinsu simlemente töte pretensiunile nationalitatilor cu o cerbicia insultatoria, condamnandule la móre politica nationale prin lege si acum dice, cá fariseii, ca lege avemu si dupa aceasta lege trebuie se móra! — Nationalitatile dar' -si facu tocma detorint'a cea mai patriotica, déca misca tota pétr'a in lainstru imperiului spre a midiuloci pentru imperiu, nu vreo suprematia a unei rase preste altele, cum face partit'a deákiana, ci o concordia milenaria fundata pe adeveru si dreptate si pe egalitate perfecta politica nationale, care in Ungaria are dreptu istoricu pana la fatalulu anu 1848. Acestu adeveru si aceasta dreptate le mai poteti restigni, dara devince nici odata, ca-ce manutitoriu Christu a premersu cu ecsempu, cá pentru adeveru si dreptate se inviamu si din móre crucei. —

Brasovu. (Multiamita publica.) Purcediendu din principiulu, ca orice contributiune facuta de animele nobile spre unu scopu séu altulu filantropicu-nationalu séu patrioticu, trebuie se se aduca la cunoșintia publica, parte pentru că se se indemne si altii la atari binefaceri, parte pentru că se se convinga si contribuentii, ca nu s'a abusatu de simtiulu loru de iubire pentru binele comunu: Subscrisulu comitetu -si implinesce o placuta datoria aducundu multiamita publica tuturorup. t. Domni si Dómne, care au binevoitu a contribui si cu ocasiunea balului din carnevalulu anului 1870 la inmultirea fondului Reuniunei femeilor romane din Brasovu si a inlesni astfelui educatiu-

nea si instruirea copilelor romane serace din patria. Afara de on. publicu romanu din Brasovu, care s'a impartasitu cu deosebitu zelu la acestu balu datu in folosulu fetitilor romane serace, comitetulu datoresc deosebita multiamita OO. Domni din Sibiu si Fagarasiu, cari fara a lua parte la balu, au contribuitu obolulu loru pentru numitulu scopu filantropicu. Din Sibiju au contribuitu prin dlu Dr. I. Borcea, d. protopopu Petru Badila 1 fl. 50 cr., d. protopopu I. Hannia 1 fl. 50, d. consiliariu Pavelu Dunca 1 fl. 50, d. negotiatoru I. Brote 1 fl. 50, d. advocatu Dr. I. Borgia 1 fl. 50, d. advocatu I. Preda 1 fl. 50, d. Dr. D. Racuciu 1 fl. 50, d. Dr. Aurelie Brote 1 fl. 50, d. redactoru N. Cristea 1 fl. 50, d. profesoru teol. I. Popescu 1 fl. 50 — cu totulu 15 fl. v. a.; din Fagarasiu au contribuitu prin dlu vice-capitanu I. Codru-Dragosianu: dlu vice-capitanu 2 fl., II. Sadu Tamasiu 1 fl. 50, d. pretoru Pandrea 1 fl. 50, d. revisorul Recei 1 fl. 50, d. pretoru Pandrea 1 fl. 50, d. protopopu Popescu 1 fl. 50, d. pretoru T. Cipu 1 fl. 50, — cu totulu 11 fl. v. a. Adauganduse aceste sume la venitulu de 202 fl. 27 cr. incurzu din locu, ese folosulu curatul dela balu 228 fl. 27 cr. v. a., care s'a adausu la fondulu R. f. r. Primésca dara inca odata toti onorabilii contributiori adanca multiamita. Totu cu acesta ocasiune multiamesece comitetulu si onorab. domnu I. M. Riurénu din România, care a binevoitu a darui pe séma Reuniunei femeilor romane din Brasovu urmatóriele opuri elaborate si edate de dsa: Emigrantii la Brasilia, Rosariulu, Priveghitoria, Oule Pascelui, Christoforul Columbu, Franklin, Istoriore pentru copii, Datorile copiilor — din fia care cate unu ecsempaliu.

Brasovu in Martiu 1870*).

Comitetulu Reunei femeilor romane.

Dela sinodulu vicariatului Fagarasius.

Sinodulu vicarial, conchiamatu de Rsm. D. vicariu foraneu Ioane Antonelli pre 14 Aprilie st. n. 1870 dupa „Imperat cerescu“ se tienu in beseric'a parochiale.

Rsm. d. vicariu deschide sinodulu prin una cuventare acomodata, dupa carea invita sinodulu a-si alege unu notariu pentru ducerea protocolului sindicale; si că atare se alege prin acclamatiune Ioane Popescu parochulu din Rupe (Cohalmu).

In sensulu canonului 29 alu sinodului archidiocesanu din an. 1869 D. vicariu face incepertulu in anulu acesta, si luandu tecstulu (Paulu II catra Tim. v.) „Vestesce cuventulu si stai de densulu in timpu bunu si in timpu reu, mustra ocaresce, spune cu blandetia“ — peroréza asupra temei „Fericitu e omulu, carele -si cunoscce statul său si are volia de a implementi töte detoriele ce purcedu de intr'ensulu, si érasi d'n contra: vai si amaru de acel'a, care recunoscundu-lu lucra silitu, lucra desperatuu.“

De aici a) vorbí despre statulu preutescu, b) care suntu detoriele acelui statu; in fine in sensulu amentitului canonu cuventu si despre necesitatea marturisirei si a penitentiei. — Nu potu fi competente, nici nu voliescu că se fiu, si se dicu

* Primita spre publicare in 22 Aprilie. — R.

ceva la acésta cuventare plina de invetiaturi, ci adeverulu trebuie se lu marturescu, ca, lacrimi a storsu acésta cuventare din ochii celor presenti; pentru aceea toti si-au aratatu dorintia de a se publica in óre-cars folia besericésca.

Dupa aceste s'au luat mai multe obiecte la discusiune, preste cari trecemu, revenindu numai la unul, adica la cestiunea congresului besericiei nóstre de Alb'a Iulia.

Aici se redica mai antanu parochulu din Cohalmu I. Popescu si intr'o cuventare lunga aici clusa, arata loviturile ce suferi beseric'a nóstra in timpurile mai din urma, si mai vertosu pentru denegarea tienerei congresului provinciei nóstre metropolitane de Alb'a Iulia, si in obiectulu acesta face una propunere, carea se pote vedé in urm'a cuventarei, si acésta se primí unanim din partea sinodului! — *)

Dupa aceea in sensulu amentitului canonu — Rsm. d. vicariu propune döue teme:

I. Un'a din dreptulu canonicu: Are beseric'a nóstra dreptulu de a pretende dela statu salarisarea preutilor sei?!

II. Din teologi'a morale: In ce consiste statulu morale alu omului si demnitatea lui?!

Si invita pe sinodu a-si propune si alege doi preuti, cari se deslege acestea teme pre anulu viitoru si se le cetésca in sinodu!

Deci pentru lucrarea celei de antanu s'a alesu I. Popescu parochulu din Cohalmu; a döua se increditiu parochului din Coman'a infer. A. Bordianu; apoi parochulu din Vadu A. Bunea va tiené eshortatiune despre santiani'a implinirei deregatoriei preutiesci.

In fine se alegu 2 spirituali, cari ascultara marturisirea fiacarui frate parochu — si cu aceste se inchia sinodulu, rostindu fiacare ca: canonulu alu 29-le intr'adeveru e santu! —

1870. 20 Aprile. — ps..

Belusiu 30 Martiu 1870.

Onorata Redactiune!

In Nr. 12 alu „Gazetei Transilvaniei“ amu scrisu unu art. din Topliti'a cu datu 15 Febr. 1870, in care amu aratatu on. publicu cetitoriu trasurele, esactiunile si despoiturile judeului procesual Fegyverneki Sándor din cerculu Vécs, comitatulu Turd'a, si totu cu acea ocasiune amu atrasu atentiunea guvernului, că se procéda cu tóta energi'a in contra astfelui de sugutori de sange si despoitori de avere.

In urmarea articulului meu mai susu mentionat se apuca judele procesuale Fegyverneki Sándor si -mi respunde in Nr. 18 alu „Gazetei Trans.“, cumca cele publicate de mine suntu neadeveruri, si si pana ce va esi comisiunea investigatória in contra dsale — care comisiune s'a cerutu, precum scrie dlui, din partea dsale pentru lamenirea adeverului, Dsa nu va intardia a-mi respunde mai pe largu.

Domnulu meu! Tóte cele publicate in contra dtale in Nr. 12 alu „Gaz. Trans.“ le sustieni si astadi, si le voiu sustiené cu tóta puterea pana atunci, pana ce nu se va dovedi prin o comisiune investigatória nepartiale, ca cele publicate de mine suntu neadeveruri.

Ce se atinge de assertiunea dtale, cumca dta te ai rogatu de d. comitele supremu pentru esmiterea unei comisiuni investigatórie in contra dtale amu de a-ti observá, cumca eu nici candu nu voiu avé incredere intr'o comisiune investigatória, unde eu nu voiu fi indreptatitu, că pe spesele mele se -mi tramtu unu barbatu de incredere, care se fia de facia dela inceputulu investigatiunei pana la finea ei.

Totu cu asta ocasiunea -ti facu cunoscutu, ca eu cu datulu de astadi amu rogatu pe dlu comitele supremu alu Turdei, — că in interesulu dreptati se te suspinda dela oficiu pana ce va decurge investigatiunea in contra dtale, de órare altecum poropulu maltratatu nu va cutedia a spune adeverulu, avendu frica de persecutiunile dtale.

In fine -ti facu cunoscutu, ca acelu calatoriu

de pela „Topliti'a“, care a cutediatu a scrie in contra dtale — nu e altu cineva, decatu.

Ioane Muresianu
Gherlanu.

Ormenisiulu de campia 12 Aprile. Comisiunea comitatului cu domnulu jude supr. Macskásy in frunte incepundu pertractarea cercetarei in 9 Aprile a scosu la cale, ca judele din Tusinu in adeveru a legatu in fedeleisu pe fetiorulu lui Man Gora, care jude si a si recunoscutu fapt'a. Asia a recunoscutu si adjunctulu existint'a maltratarii facute in Uliesiu cu ocasiunea investigatiunei. Acésta s'a luat la protocolu cu observatiunea, ca sange totu nu le-a varsatu si ca nu judele proces. a demandat legatulu in fedeleisu. Judele satului inse atunci disese catra tatalu maltratatului si catra doi martori, ca are mandatul dela judele proc. alu lega fedeleisu, cea ce o marturisira si 2 martori. Apoi déca nu s'a cercetatu si nu s'a pedepsitu judele pentru acea fapt'a pana astazi in contra voiei comunei nu mai e indoiéala, ca n'au sciatu si mai marii lui despre acestu casu. Acum lucrul s'a impinsu acolo, de judele satului a primitu asupra-si tóta miseli'a; se vorbesce, ca i s'au promis 100 fl. si oficiul de jude inca pe 2 ani.

Dupa finirea acestora, Dumineca prin stafeta judele supremu a fostu chiamatu la Clusiu, si asia investigatiunea pentru alte escese si abusarea au remas neinvestigate, pana candu nu scimu.

Din martori chiamati pentru corbacitu pe persoana gola s'au ascultat numai 5, cu cari au socotit, ca se va puté infrumuseta lucrul. Densii inse au marturisit:

„Noi nu amu vediutu corbacitu, ca-ce nu ne a fostu ertatu, nici altora a intra séu a ne apropiu de cas'a marii sale Déésy, fara amu vediutu, ca de afara, dintre stragi, pandurulu totu ducea cate unul pe rondu in laintru; afara pandurulu lu desbracá de sumanu (zeche) peptariu, curea (sierpariu) si in camasia lu baga in laintru, ii tiene acolo tare multu, audieamu tipete si vajete; pe candu esia afară toti rosi, plesne pe grumadi, obradiu, pe urechi si unii si aratá pocniturile si pe spate“.

Martori au fostu scrisi 52, dintre cari numai 5 s'au ascultat, speru inse, ca déca se voru asculta mai multi, multi voru spune ce au vediutu.

Incatus la responsulu d. Trucza, te rogu a mai adauge, ca eu pentru fiu lui Durducu Petre, nici odata nu amu facutu nici o scrisoria la ministeriu, decatu amu facutu la preotulu din Uliesiu, pe care la vatamatu in onore numai, pentru ca s'a rugatul preotulu se pedepsescă pe fiu lui Durducu, pentru stupulu furatu dela popa, care a remas nepedepsitu. —

Apelul catra publiculu romanu.

Arm'a cea mai puternica a tuturoru natiunilor a fostu, este si va fi pentru totudéun'a cultur'a.

Cultur'a si viétia, — ignorantia móre.

Inse cultur'a are se fia nationala, ca-ci numai cultur'a nationala da potere de viétia, si e paladiul immortalitatei unei natiuni.

Cultur'a nationala trebuie se fia dura tienuta suprema, la care au se tinda tóte nisuintiele nóstre de romani.

Spre a se ajunge acésta tienta sublima, aveam se fondam catu mai multe institute menite pentru acestu scopu.

Teatrulu nationalu asisdere e unulu dintre ale institutie, cari suntu in servitiulu culturei nationale; un'a din acele scóle, cari au cele mai large cercuri de activitate; unde nu numai generatiunea noua, dar' si aceea pote participa si a se cultiva, asupra careia celealte scóle n'ar mai poté avé influența de destuptarei si culturei nationale.

Teatrulu nationalu nu are rolulu de a servi numai dreptu locu de distractiune; ci misiunea sa este de a fi o adeverata scóla de cultura nationala, — in care sublim'a melodia a limbei nóstre sonore are se incante pre aceia, cari ar' mai desconsidera dulceti'a acestei limbe, si in care exemplul de bravura stramosiesca au se inspire pre stranepotii de asemenea virtutii!

Suntu convinsi, ca onor. publicu romanu a fostu petrunsu totu de aceste idei despre misiunea unui teatrulu nationalu, candu in mai multe parti — fara de a astepta constituirea unui comitetu pentru regularea si asigurarea intreprinderei — a si inceputu a contribui pentru acestu scopu salutariu.

Intelligentia romana concentrata acum in număr mare in Bud'a-Pest'a, vediendu aceste mani-

festatiuni ivite in mai multe locuri in favorulu crearei unui fondu spre a se infintia unu teatrulu nationalu pentru romanii de dincóce de Carpati, a credintu de a sa datorintia nationala a se consulta despre regularea si conducedrea provisoria a intreprinderei, pana candu intrég'a intelligentia romana in o adunare generala a sa va luá mesurile ulterioare si va decide definitiv in privintia acésta.

Pentru acestu scopu intelligentia romana din Bud'a-Pest'a intruninduse de döue ori, in conferintia sa de la 28 Martiu a. c. st. n. a votatu urmatoriul:

Programu preparativu la infintarea unui fondu pentru teatrulu nationalu romanu.

I. Se va formá o „societate pentru crearea unui fondu spre a infintia unu teatrulu nationalu romanu.“

Spre acestu scopu:

II. Se esmitu unu comitetu de cinci membri, cu resedintia in Bud'a-Pest'a: acestu comitetu, a) va elabora unu proiectu de statute pentru acea societate, si lu va publica in diuariele romane, pentru a poté fi desbatutu de catra publicu;

b) in trei luni dupa publicare va convocá o adunare generala in Dev'a, pentru a desbate proiectul de statute si a se constituí societatea; la aceasta adunare se voru convoca toti aceia, cari voru fi contribuiti séu oferit la fondul teatrului nationalu romanu, precum si aceia, cari voru dorí a contribui séu oferit acolo.

Si pana atunci comitetulu constituinduse,

III. Chiamarea lui va fi:

a) a emite unu apelu catra publiculu romanu, in care va explicá mai pre largu intentiunea acestei intreprinderi;

b) a aduná deadreptulu séu prin colectanti binevoitori contribuirile in bani séu ofertele pentru acestu scopu;

c) a elocá sumele adunate intr'o casa de pasare in Bud'a-Pest'a pentru fructificare;

d) a publica in diuarie sumele adunate, precum si numele binevoitorilor contribuiriori si preste totu;

e) a regulá incassarea si administrarea banilor si ofertelor.

IV. Dupa infintarea si constituirea societiei, comitetulu va depune la manile acesteia unu reportu cu tóte actele si conturile relative la activitatea sa.“

Conformu acestui programu intelligentia romana din Bud'a-Pest'a a lesu comitetulu de cinci in personelele dd. V. Babesiu, Iosifu Hodosiu, Petru Mihali, Alecsandru Mocioni, Iosifu Vulcanu.

Dreptu aceea comitetulu, vtne prin acésta a implin detorintia sa indicata in alinea a), din punctul III alu acestui programu, adresanduse cu acestu apelu catra publiculu romanu, carele singuru e competinte a decide de valórea salutaria a acestei idei.

Apelamara dara la similiu nationalu si patrioticu alu tuturoru filioru si fiicelor natiunei, cari dimpreuna cu noi suntu petrunsi de nationalitatea infintiarei unui teatrulu nationalu, se vina a imbrascia cu caldura acésta idea, se mediteze despre ea, si se faca posibila realizarea ei:

Nu este aici vorba despre posibilitatea unei realizari grabnice, pentru care si alte natiuni au avut trebuinta de mai multi ani; ci scopulu si intentiunea nóstra este numai de a infintia cu incetul unu fondu, din care mai tardiu natiunea se poate inaltia unu templu alu Thaliei romane.

De órare inse si pana acum a facutu cateva contribuiri si oferte spre acestu scopu, éra alttele totu se mai facu: ne rogamu de toti contribuirorii si oferitorii de pana acum, precum si de aceia, cari si pana la adunarea dela Dev'a ar' dorí se faca asemenea contribuiri séu oferte, se le transmita la comitetulu subscrisu, sub adres'a secretariului seu insarcinatu cu incassarea bunilor.

Greutatile potu fi mari si multe, dura vointia firma si constanta va poté delaturá tóte!

Se ne faceem toti detorintia, — si vomu potó realizá scopul dorit!

Pest'a 7 Aprile 1870.

In numele comitetului:

Dr. Iosifu Hodosiu,
presedinte.

Iosifu Vulcanu,
secretariu.

*) Se va publica in Nrii viit. — R.

(Continuare).

Tenerulu b. dice, ca nu si-au propus a tractă, cari suntu trebuintele nóstre necesarie, folositorie si in urma cele jucunde (nai citesce una data Gaset'a Nr. 17 si vei vedé, ca acolo lipsesce cuvenitul trebuintie, pentru acea afu de lipsa a te invia acolo, pentru asia cum citesti dta nu suna bine romanesce; trebuintie jucunde cine a mai audit?) apromite inse cu tota maranimitatea ce lu caracterisaza — (dandu-si unic'a comóra pre altariul teatrului) — concursulu seu posibilu si la cele ce amu insiratu eu in corespondint'a mea din 2 Martiu, precum suntu: societati de lectura, de reunioni musicali, scóle poporali, de midiulocu, superioiri, academia etc. Se -mi fia ertatu a'lui intrebá de ce nu si-a propus a tractă despre acele, ca mai intieptiesce ar' fi facutu, si de ce nu face inceputulu cu aceste, **apoi** cu teatrulu? ca aceste tóte suntu pe de 100 de ori mai de lipsa cá teatru! Hei dara la ce tréba cu de acele! haid' se avemu ante teatru, a deverat'a scóla de cultura nationale („Fam.“ Nr. 13), ca prin acést'a amu ajunsu culmea culturei, ce ne mai pasa apoi de cei, cari nu se potu cultivá prin teatru! Védia ei ce voru face, ei vomu ajutá si noi déca ne va remané ceva! —

Dá die teneru! m'amu spariatu si eu de contribuirile cele multe cu tóte, ca eu in corespondint'a mea nu amu disu, ca eu m'amu spariatu, ci ca „ómenii s'au si cam saturat”; vedi ast'a nu e totu un'a cu cea ce -mi puni dta in pena! m'amu spariatu intr'adeveru de contribuiri, dara nu de cari le amu facutu deja, ci de cari se punu in lucrare acuma spre scopuri nerealisabile si nenecearie! in timpul de facia, se me intielegi, in timpul de facia, nu preste 30—40 de ani, candu eu nu voiu mai fi, ci numai dta!

Ca nu mi-amu impletit „datorint'a patriotică“ de a cere sém'a dela cei ce au dilapidat bani publici (?!), caus'a e, ca acést'a o au facutu o altii, chiaru si dta, apoi dora nu vei fi de parere, cu totu insulu se strige in gur'a mare?! Nevediendu dara din partea ast'a nici o scadere, nu m'amu aflatu indemnatum a me imbuld'i, insedaru-ti e dara mustrarea.

Dá! bine dici: omne initium durum! dara in causa suscitata de dta me temu, ca nu initium, ci finea va fi mai dura! chiaru de va fi finea acea preste 40 de ani, dupa cum te ai demis u tergu!

Tare te ai insielatu dle teneru, déca ai cugetu, ca eu in vieti'a mea asiu fi potutu veni la ide'a acea se facu propunerea pentru infinitarea unui teatru? De mine puteai asteptá inca si cei 30—40 de ani, ca nu ti asiu fi preventu. Atat'a patriotismu si atat'a ingrigire pentru ferirea natiunei mele nu portu, eu amblu prin regióne mai diosu! Mi ar' paré forte reu, déca dta de fric'a acést'a te ai grabit u asia cu nascerea ideei! Aveti timpu destulu inca, déca vedi dne nu ti se va trage si dtale preste sotocela si neindurata a mórte -si va uitá, ca esti teneru!

Acuma vine ce e mai bunu. Tenerulu b. afu a fi si mai curiosu, ca „betranulu corespondinte a tacutu pana-ce s'a desbatutu de 5—6 lune incóce cestiunea teatrului romanu prin diurnale redactate de teneri romani, si astadi, candu s'a facutu un inceputu seriosu si regulat u a venit u in minte a condamná inceputulu seriosu!“ Vedi eu inca sciu, ca ast'a Dieu e curiosu, ba impertinentu, ca betranulu a tacutu pana au glumit u tenerii pana au cercatu, ca redicá-se-va smeulu (Luftballonulu) séu ba — si nu a avutu delicateția de a luá parte la glumele si joculu loru copilariei, si acuma, candu ei ne spunu in literile invitatorie la conferintia, ca ei acuma nu glu-mescu, ci vreu se se apuce de unu inceputu seriosu, acuma i vine in minte se-si deschidu si elu gur'a! ast'a totusi e tradare, inonestitate si inmoralitate!

Ho! ho! Dle! Scii dta ce insemnéza a desbate o idea? Cum poti vorbi de desbatere, candu nici unu barbatu de capacitate cu esperiintia si judecata matura, nici o foie a caroru redactori suntu barbati nu teneri, nu au increstatu intru nemica ide'a infinitarei unui teatru, dar' nici in cele redactate de teneri nu s'a desbatutu caus'a teatrului, ca a consenti intru tóte cu propunatoriulu, precum au facutu cei cari au scrisu in „Famili'a“ pentru teatru, nu insemnéza a fi fostu desbatuta ide'a, sciudu pré bine, ca partea betrana a intelligentiei e in contra, de si nu s'a amestecatu in trebile tenerilor, — pote din causa din care m'amu retienutu si eu.

Dara chiaru se fia asia, se fi fostu desbatuta ide'a, in foile redactate de teneri, au nu ati recunoscutu singuri, ca inceputulu acuma lu faceti? (19 Febr. a. c.). Ce ne putea dara indemná pre noi betraniil a redicá glasulu mai nainte?

Ai fi poftitu dora se ne mestecamu in lucruri, cari dupa insusi marturisirea dvostre au fostu nu mai glume?

„Pentru ce nu amu impedececatu reulu la timpu“ asia intrebi. Ti-amu spusu pentru ce nu amu facutu mai nainte, acuma se-ti spunu, ca nici in 2 Martiu nu a fostu tardiu, nu a fostu dupa timpu, pentru ca pana in 2 Martiu nemica mai multu nu s'a facutu decat, ca ide'a i. t. n. s'a primitu in conferintia de catra aceia, cari si mai nainte erau pentru ea. Nu ar' fi fostu tardiu nici intr'unu anu, nici in 10 ani, cá se ve convingeti, ca ati gresit u calea si midiulócele, prin cari vreati se fericiți natiunea. Numai atunci mi s'ar puté imputá pe drepta intardiarea, candu banii s'ar fi adunatu deja, s'ar fi facutu spese prin ferea planurilor edificiului teatralu, cu cumpararea locului, cu angagiarea personalului teatr. etc., dara nu, candu cativa inteligenti romani s'au consultat u numai despre calea, pre care ar' fi se purcédutu pentru a infinita unu fond u teatralu.

Eramu mai intieptu, dice tenerulu b., déca in implinirea datorintei mele patriotice asi fi abatutu pre intelligentii teneri dela ide'a loru retacita.“ De ce nu o amu facutu mai curéndu ti-amu spus'o mai susu. Corespondint'a mea i ar' fi potutu abate, déca ar' fi avutu voie a se abate si prin urmare si dta, dara se vede, ca nu ai voia a te abate, firesce ca nu, pentru a cativa soci ai dtale te tieni cu multu mai mare patriotu, mai intieptu si mai independente decat se te lasi a te abate dela astelui de lucruri prin svaturile unor ómeni, despre cari ai fragedimea a dice; ca (pote) tóta vieti'a loru au fostu servili si s'au te-reit u inaintea stapanilor loru!

Ai fi cugetat u si bucinatu in lumea larga, ca eu pentru acea scriu in contra teatrului, ca suntu instrumentulu regimului! etc.

Apoi se scii dta, ca noi cei betrani, servili cum suntemu, toti inca avemu unu picu de ambi-tiune si nu voimu se ne supunem parerile nóstre (de buna voie) si convingerile nóstre criticei si ju-decatei celei serióse, oneste, umane si mature a independentilor din conferintia din 28 Febr. a. c. de care s'a impartasit u betranulu S. P., candu a cutediatu a aminti, ca la infinitarea unui teatru inainte de tóte trebuescu bani! Cu astfelui de independenti nu voiu conferi nici odata.

Dá! june b. „betranulu intieptu scie bine, de si nu a cetitu atat'a catu dta, — ca natiunea serbésca din Ungari'a e mai mica cá natiunea romana din Transilvani'a, Ungari'a si Banatu, a sciu asta pote atunci, candu tenerulu b. nici ca erá nascutu, decum se i fia fostu nascuta ide'a unica salutaria!

Dara vedi, ca betranulu scie si aceea ce tenerulu b. pote nu sci, séu scie reu! Betranulu scie adica, ca serbii din Ungari'a nu au teatru, ci numai societate teatrala serbésca, ambulatoria, care pentru a mai multu timpu petrece in Neoplant'a se numesc de Neoplant'a. Vedi ispitesc si mai citesce si vei aflá, ca serbii de multu totu ambla suplicandu — pana si la dieta — pentru a capetá unu fundu, unu locu pentru redicarea unui teatru in Neoplant'a. Dar' ce folosu vorbescu eu, ca tenerulu b. va dice, ca „totu un'a e, a avé teatru ori a avé numai societate teatr. Eu dicu ince, ca nu e totu un'a“. Caré vomu avé dreptu? Teatru nat. pote stá si golu — fara societate, — cum sta d. e. si celu din Sibiu; — societate pote se ecriste — firesce cá vai de ea — si fara teatru!

Dara betranulu mai scie inca ceva, scie adica si aceea, ca serbii au mai multe orasie mai bine inpopulate cá romanii, si tóte mai aprópe de olalta, cá cele romanesce, prin urmare si preambularea societatilor ambulante dintr'unu orasius intr'altulu e mai cu pucine spese impreunata.

Si totu mai scie inca ceva betranulu, de si nu a cetitu si n'a vediutu atat'a catu tenerulu b.! — Scie adica, ca germanii din Pest'a au avutu unu teatru frumosu in midiuloculu orasius, teatru a arsu (mi se pare in 1848). In loculu lui au redicatu unulu in locu si mai frumosu dara numai de lemn si pétra si numai provisoriu — cu cugetulu firesce, ca voru veni timpuri mai bune se redice unulu mai maretii, demnu de starea materiale si intelectuale a celor preste **100.000** de locuitori din Pest'a (germani ori germanisati) si ce s'a intemplat? teatru provisoriu se derima chiaru acuma, se sterge de pe faci'a pamantului, si na-

tiunei germane din Ungari'a nu i a venit u minte se se ingrigésca se-si redice altu teatru, cá nu cumva se i péra numele. Cu tóte, ca teatrulu germanu mai cercetau si alte nationalitati, cu tóte, ca germanii din Pest'a suntu avuti, cu tóte, ca le pare reu, ca remanu fara teatru, totusi inca nu s'au aflatu nici unu teneru dintre ei, care se le arate, ca fiacare minutu perduu e impreunatu cu daune regretabile! pentru ce? pentru a se sustine?

Ei! va dice tenerulu b., ca germanii au altu teatru, „s'a redicatu in Pest'a Varietés-Actien-Theater!“ dá s'a redicatu, dara nu prin natiunea germana prin contribuiri, nici prin contribuirea ceta-tienilor din Pest'a, ci prin capitalisti, prin milionari, cari nu sciu cum ar' speculá mai bine cu banii cei multi! Un'a, — alt'a, ca teatrulu acela e cosmopolit u poliglotu séu neutralu, séu nu sciu cum se i dicu, e germanu, francescu, italienescu dupa limb'a, in care se dau representatiunile in elu, pote fi si serbescu si chiaru si romanescu, numai, déca va veni una societate teatrala romana — ori de unde se fia aceea — si va dobandi permisiunea de a dà representatiuni in acelu teatru. Presupunendu firesce, ca publiculu romanu din Pest'a ar' garantá pentru spesele ce s'ar cere pentru acele representatiuni, atatu pentru localu catu si pentru personalu! Cine scie nu se va aduná unu capitalu cá se putem fi fericiți in timpu scurtu a vedé ide'a teatralui nationalu realizata, fara de a fi fondat u teatrulu nationalu dupa cum si-a propus autorulu ideei.

Dara va dice pote tenerulu b. „la germani e alt'a, ei au cultura, nu au asia mare lipsa de teatru nationalu, noi avemu mai mare lipsa pentru ca noi avemu connationali, pre care nu i mai putem cultiva in scoli, ci numai prin teatru etc.“ (Vedi „Famili'a“ Nr. 29 an. tr. pag. 338 alinea 6, unde se dice, ca prin teatru potu se se cultive si aceia, pe cari in scóle nu i mai putem instrui, adica pe betrani cei ce nu sciu ceti.)

Curiósa idea despre chiamarea teatrului! Nu credu, ca in tota lumea civilisata se fia aflatu acésta idea expresiune! Teatrulu nu este pentru ómeni, cari nici ceti nu sciu, déca nu vrei se o patiesci cá secuiliu (*), ci pentru ómeni cu cultura, de si nu cu cultura inalta. Teatrulu e chiamatu a conservá, a lati si a perfectioná cultur'a, a propagá si a sustiené semtiulu nationalu, éra nu a cultivá pre cei, cari nici ceti nu sciu — etc., cari nici ca voru — nici ca potu cercetá teatrulu decat u vreodata dora din curiositate. (Va urmá.)

Reflecții asupra starei politice si sociale a romanilor din Bucovina.

Gresiél'a principala a omenilor este: ca in timpu frumosu nu cugetu la furtuna. . .

Machiavelli: Il principe.

Doué din cele mai frumose provincie ale imperiului austriacu, ce suntu in majoritatea poporatiunii loru locuite de romani, au avutu sórtea cea mai trista si referinta. Ambele acestea marginalaria ale coronei absburgice au gemutu secole intregi, uitate de lumea intréga, suptu jugulu durerosu alu despotismului. Suferintele acestoru două surori bune, -si avea aceeasi sorginte turbure si inveninata. Pericolul ce amenintá si amenintia inca si pana in diu'a de astazi existentii a loru politica si sociale, este in acelasi gradu eminentu, atatu pentru una catu si pentru cealalta. Simpathie ce léga, si unescu pe romanii acestoru două provincie suntu de o natura dupla; odata sympathia, ce existe intre ei, că fi ai aceleiasi mame; a doua: sympathia ce se nasce din suferintele ce le suntu comune la toti.

Avemu déra dreptulu a spera, ca nu ni se va luá in nume de reu, déca de asta data permitemu, a ne occupa intr'unu modu seriosu de starea confratilor nostri din Bucovina.

Amu disu mai susu si o repetim, ca pericululu, ce amenintia existentii a politica si sociala a romanului din Bucovina si din Transilvania, este

*) Una anecdota este in Ardelu, ca fiindu o data 2 secui voinici in teatru nat. maghiari din Clusiu, unde s'a representau piesa „Mari'a de Stuart“, vediendu secuii, ca pre acést'a voiescu a o omori si facundulise mila de femei'a cea frumoasa au vrutu se o scotia din manele ucigasilor, — impedecati fiindu ince prin altii mai intiepti, a doua di vediendu pre ucigasi pe strata si cunoscându-i au arestatu si i au datu in man'a judecătoriei, aratandui, ca suntu ucigasi! —

in acelasi gradu eminente atatu pentru unulu catu si pentru celalaltu. Diferintia, ce exista intre starea loru, este ca pre candu existentia romanului din Transilvania este amenintata de catra unguri, aceea a romanului din Bucovina este amenintata, pe de o parte de elementul germanu, pe de alta si acesta este inca si mai periculosu, de elementul slavu, a carui influentia se manifesteaza din ce in ce mai amenintatoriu.

O sorte capriciosa a voitui, ca pe candu romanu din Transilvania cadiu ca victimă a dualismului, romanii din Bucovina se-si recastigă autonomia sa. Ei, va se dica au timpu frumosu, pre candu in Transilvania domnesce furtuna.

Tem'a ce ni o amu propus' astazi este, a arata pe scurtu, cum intrebuintieza romanii bucovineni timpulu celu frumosu, si a cerceta, deca se ingrijescu de acele timpuri, in care va veni furtun'a.

Cu anima plina de durere si tristetia trebuie se spunem, ca ei seu nu se folosesc de locu de timpulu celu frumosu, de care se bucura in presantu, seu ca, deca se folosesc, apoi o facu catu se pote de reu. In consecintia urmăza apoi de aici mai departe, ca la viitoru nu se cugeta de felii. (?)

Intr'adeveru desinteresarea si indiferentismulu la romanii din Bucovina au luat dimensiuni atatu de pericolose existintie loru, incatuit a mai tacé si de aici inainte, sta numai in puterea, si pote fi, numai in interesulu inamicilorloru, cari le dorescu ruinarea totala. Datorintia nostra deci, deca nu voim a fi calificati de lasi si nepasatori, este de a ne interesa de ei si a i face atenti la pericululu ce i amenintia. Datorintia amicilorloru este, de a i redestepta din letargia si apathia, in care au cadiutu.

Desteptative dara, voi 300.000 de romani ai frumosei Bucovine din somnulu celu de merte, de grece merte bate la usile vostre.

Nu auditii voi ore, cum inamicii vestri impletesc retieua in giurulu vostru, pentru ca se ve sugrume? Nu simiti voi ore, cum inamicii vestri, asemenea unor vampiri, ve sugu sangele corpului si meduv'a oselor vostre? Uitatati ore ce ati fostu, pentru ca se nu sciti ce aveuti se fiti? Unde ve este memoriu si suvenirea trecutului! Credeti voi ore, ca istoria numai exista pentru voi? Asteptati ore ca altii se ve faca istoria? Aveți de grigia, ca responsabilitatea ce diace asupra vostra este, mare, catu se pote de mare. Feritive, ca fii si nepotii vestri se nu ve blasteme suvenirea. Incetatii de a mai vegeta ca nesce plante intr'o balta nemolosa si ve reincoperi activitatea.

Uitatati ore originea si trecutul vestru gloriosu? Numele lui Dragosiu si alui Stefanu celu mare, perdutau ele pentru anima vostra ore, fermecul ce lu aveau odata? Unde este patriotismulu si simtiul vestru romanescu?

Ah! dara totu acestea intrebari suntu inane, ca nu -mi va responde nici o voce cunoscuta, ci numai aceea a strainilor. Vocea a 300.000 de romani au amutit cu totulu si in loculu ei, vorbesce nemtiul si slavul prin organele sale politice si literarie. (?)

Auditii romanilor din totu partile lumiei si ve mirati, deca puteti, fara ca se plangeti, 300.000 locuitori ai Bucovinei nu posedu nici unu diurnal politico!

Ei suntu atata de fericiți si multiamiti cu starea si sorteia loru, drepturile loru suntu atatu de multe si astfelui de bine garantate, incatuit nu simtu lipsa unui organu politico. Poporul este atatu de cultu, posiede atatea scole si institute de invietimentu, incatuit nu au lipsa a se informa si a-si crea prin unu diuaru politico, opinionea publica. Pentru ce se-si infinitieze unu diuaru politico, candu politic' ce o facu diurnale jidovesci cumporate de regimulu din Vien'a si de rublele de argintu ale Petersburgului, curge atatu de lina si este atatu de favorabila intereselor romanilor din Bucovina?

Rusine de trei ori rusine pentru acei romani din Bucovina, cari n'au simtiu pentru urgentele trebuinte de o publicitate politica nationale!

(Va urmá.)

Cronica esterna.

ROMANIA. Inca pana in diu'a de astazi nu s'a compus noul ministeriu in Bucuresti si se vorbesce, ca d. Golescu ar' fi voitui a depune man-

datulu in manele Domnitorului, care fiindu bolnavu, s'a mai amanatu. Domnitorul a suferit de friguri gastrice, reversanduise veninul in stomachu; acum inse se afla mai bine. —

FRANCI'A. Parisu 24 Maiu. Diuariul of publica proclamati'a imperatorului Napoleonu, catra poporu:

„Constitutiunea din 1852, redactata pe temiul puterilor ce -mi ati acordat prin ratificarea a optu milioane de sufragii, cari au restabilitu imperiul, a datu Franciei 18 ani de liniste si de prosperitate, cari n'au fostu fara gloria. Acea constitutiune a asecuratu ordinea, a deschis drumul la totu imbunatatirile. Deci, cu atatu s'a facutu libertatii o parte mai larga. Schimbari inse succesiive au alterat basele plebiscitat, cari nu se potu modifica fara ca se se faca unu apel la na-tiune. Este dara indispensabilu ca nouu pactu fundamentalu se se apróbe de poporu, precum odi-niora constitutiunile republicei si imperiului. Ceea ce credeam atunci, o credu si astazi, adica, ca orice se face fara voi, nu este legitimu.

Constitutiunea Franciei imperiala si democra-tica, redusa la unu micu numuru de dispositiuni fundamentale, care nu se potu schimbá fara voin-ti' vostra, va avea avantajilu de a da unu carac-ter definitiv progreselor implinite si de a apera principiele guvernului in contra nestatornicilor politice. Timpulu adese ori perduto in controverse sterpe va puté fi intrebuintiatu de acum inainte in unu modu mai folositoru spre a cautá midiuloccele de a imbunatati starea morală si materiala a celei mai mare parte din poporu.

Me adresezu la voi toti, cari la 10 Decembre 1848, ati invinsu totu obstacolele pentru a me pune in capulu vostru; me adresezu la voi toti, cari de 22 de ani n'ati incetatu de a me mari prin sufragiele voastre, de a me sprijini prin concursulu vostru, de a me recompensá prin afectiunea vostra. Dati-mi o noua proba de incredere; prin votulu vostru afirmativu veti inlaturá amenintiarile revolu-tiunei, veti ascurat pe o basa solida ordinea si li-beritatea si veti inlesni pe viitoru transmiterea coroanei fiului meu. Suntu 18 ani, ati fostu aprópe unanimi pentru a-mi conferi puterile cele mai in-tinse; fiti si acum totu atatu de numerosi pentru a ratificá transformarea regimului imperialu. O natiune mare n'ar puté asteptá tota desvoltarea sa fara a se sprijini pe institutiuni, cari se garanteze totudeodata stabilitatea si progresul. Ceu ca votulu vostru se sanctioneze reformele liberale ce s'au realizat in cei doi ani din urma. Respondeti: da! avendu incredere in mine; fundati originea mea; vointi' vostra me va intari si, cu incredere in pro-prietatea si marirea Franciei.

Napoleonu."

GRECIA in 27 Aprile. Telegramele sosite din Atena repórta, ca vr'o cativa barbati englesi, cari voiea a cerceta partile renumitului Campu Maratonu, fura prinsi de catra band'a de hoti si ucisi. Acesta nesecuritate de vietia compromite pe Grecia.

Mal nou. In sied. din 27 Aprile a camerei deputatilor, dupa o lunga desbatere, se a-

placida că **Alecsandru Romanu** se se scóta din prinsoria. Mare lucru si de mirat. —

C. Mikó i s'a primitu de catra Maiestate de-misiunea si min. Gorové lu va suplini provisoriu pe lunga of. seu. —

Varietati.

INSCIENTIARE.

Din delegatiunea verbale a domnului doctoru de jure si advocatu provinciale Ioane Ratiu dela Turda ca membru, si colectoriu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a popo-rului romanu, subsrisulu spre constituirea comite-tului despartimentale, respectivamente sub-comitetului de Turda alu numitei Asociatiuni, -si iea prin acésta prea placuta volia pre 2/14 Maiu a. c. 10 ore matutine a invitá la resiedint'a sa in Turda pe toti membrii Asociatiunei romane amentite inteligen-tia romana, si pre fruntasii romani din comitatulu Turdei de diosu si scaunulu Ariesului. —

Turda 5 Aprile 1870.

Iacobu Lugosianu m/p.,
protopopu romanu.

Renniunea romanésca gimna-stica, la comun'a dorintia, da in Duminec'a Tómei in sal'a gimnasiului romanu una

Representatiune teatrală

cu piesele: „Creditorii“ de V. Alesandri si ope-reta „Fermecul amorului“ de A. Müller, tradusa de Dr. Popu.

Bilete de intrare se afla la d. Demeter zarafu, d. M. & L. László, si in librari'a d. H. Zeidner. Comitetulu Reun. gimn.

Ecsarendare.

Sticlaria (glajaria) din Kászon cu totu aperti-niente si cu dreptulu de folosirea apei din fontan'a minerale de acolo, seu si fara aceea e de datu cu arenda pe 3 ani succesivi. Informatiune mai de aprópe se capeta prin scrisori dela d. jude reg. Ludovicu de Balási in Kászon-Impér, posta ultima in Kászon-Ujfaluu. g. 2—3

CURSURI LE

la borsa in 29 Aprile 1870 sta asia:

Galbini imperatosci	—	—	5 fl. 86	cr. v. a.
Augsburg	—	—	120	85
London	—	—	123	65
Impromotulu nationalu	—	—	69	80
Obligatiile metalice vecchi de 5%	—	—	60	45
Obligatiunile rurale ungare	—	—	79	75
" " temesiane	—	—	78	50
" " transilvane	—	—	75	25
" " croato-slav.	—	—	83	75
Actionile bancei	—	—	710	70
" creditoloi	—	—	248	70

Transportarea de sine.

Intreprindetorii de cladirea drumului de feru r. osticu-ungurescu publica transportarea de sine dela Vintiu la Sibiu si la Mediasiu sub urmatòriele conditii:

**dela Vintiu inf. pana la Sibiu pe maja 60 de cruceri,
dela Vintiu pana la Mediasiu pe maja 1 fiorinu.**

O sîna cantaresce ca la 4 maji si 1/2, doi boi seu cai potu duce 4 pana la 6 sîni.

Asta se urca pentru o incarcatura dela Vintiu pana la Sibiu 10 fl. 80 cr. pana la 16 fl. 20 cr., dela Vintiu pana la Mediasiu 18 fl. pana la 27 fl.

Fiasce-caruia, care se va afla cu carulu la magazinulu curtilor de feru in Alvintiu, i se voru predá sînele cu unu biletu de caratu, ér' plat'a -si o va redicá la loculu de descarcatu indata ce va fi predatul sînele si biletulu de transportu, in totu diu'a dela 6 ore dimi-neti'a pana la 6 ore sera, in bani gata.